



## **URRETXUKO UDALA**

URRETXU (Gipuzkoa)

### **UDALAREN OSOKO BILKURA**

#### **2003ko URRIAREN 6an EGINDAKO APARTEKO BATZARRALDIA**

##### **Elkartutakoak**

###### **Alkatea**

Pello Gonzalez Argomaniz, jauna (E.A.)

###### **Zinegotziak**

Jon Zufiaurre Gabilondo, jauna (E.A.)  
Itziar Agirre Berriotxo, andrea (E.A.J)  
Jabier Otermin Zelaia, jauna (E.A.)  
Angel Errazu Garate, jauna (E.A.J.)  
Luis Angel Tellez Gogorza, jauna (E.A.)  
Victor Perez Eguren, jauna (E.A.J)  
Juan Aztiria Aranguren, jauna (E.A.)  
Antonio Molina Orden, jauna (P.S.E.-E.E.)  
Felix Toral Matesanz, jauna (P.S.E.-E.E.)  
Begoña Pereira Anduaga, andrea (P.P.)

###### **Idazkaria**

M<sup>a</sup> Jose Begiristain Zabalo andrea

###### **Kontuhartzailea**

Sara Arrizabalaga Arbulu andrea

###### **Azaldu ez dena**

Gema Zabaleta Areta, andrea (P.S.E.-E.E.)  
Ibon Aboitiz Perez, jauna (I.U.)

Urretxun bi mila eta hiruko urriaren seian.

Arratsaldeko zazpi t'erdia direnean, alde zuzenetik deitutako aparteko batzarraldia egiteko, Udalbatzarra bildu da udaletxeko batzar areto nagusian; goian agertzen diren udal-bazkideak elkartu dira.

En Urretxu a sesi de octubre del año dos mil tres.

Siendo las diecinueve horas treinta minutos se reúne en la Sala Capitular del Ayuntamiento el Pleno de la Corporación al objeto de celebrar sesión extraordinaria para la que había sido convocada y a la que asistieron los Señores Corporativos



## **URRETXUKO UDALA**

URRETXU (Gipuzkoa)

Lehendakariak ekitaldiari hasiera eman dio, eta bere aginduz, eguneko gai-zerrendan sartutako gaiak eztabaidatzeari ekin diote

### **1.- Aurreko batzaraldiaren akta.-**

**Uztailaren 7an** egindako bileraren akta irakurri ondoren, aho batez onartu da.

### **2.- Alkatearen ebazpenak.**

Maiatzeko, ekaineko, uztaileko eta abuztuko dekretuen berri eman da, hain zuzen ere ondorengo hauek:

- 03-05-02 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera
- 03-05-05 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.
- 03-05-06 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.
- 03-05-06 I.G.G. Irekitzek baimena eskatzeko errekerimendua,
- 03-05-06 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.
- 03-05-06 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.
- 03-05-07 Zerbitzu eta lan anitzetarako lanposturako oinariak onartzea.
- 03-05-07 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera
- 03-05-07 Obrak legeztatzea Iparragirre 30ko jabekekideei
- 03-05-08 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaer.
- 03-05-08 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.

que arriba se indican,.

Abierto el acto por la Presidencia y de su orden se pasó a tratar de los asuntos relacionados en el Orden del Día.

### **1.-Acta de la sesión anterior.-**

Dada lectura al acta de la sesión celebrada el día **7 de julio** es aprobada por unanimidad.

### **2.- Decretos de Alcaldía**

Se da cuenta de la relación de Decretos dictados durante los meses de mayo, junio, julio y agosto que se relacionan a continuación:

- 02-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
- 05-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
- 06-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
- 06-05-03 I.G.G. Requerimiento solicitud licencia apertura
- 06-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
- 06-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
- 07-05-03 Operario de servicios múltiples: Aprobación bases.
- 07-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes
- 07-05-03 Copropietarios Iparragirre 30: Legalización obras.
- 08-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
- 08-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

03-05-09	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera-	09-05-03	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-12	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	12-05-03	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-12	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	12-05-03	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-13	Hirigintza, Obrak eta Zerbitzuak Sailerako administratibo lanposturako : onartu eta baztertuen behin-behineko zerrenda .	13-05-03	Administrativo Urbanismo, Obras y Servicios: Lista definitiva admitidos y excluidos.
3-05-13	J.M.C.P. Obrak geldiarazteko errekerimendua.	13-05-03	J.M.C.P.: Requerimiento suspensión obras .
03-05-13	M.J.R.G Euskera ikastaroa egiteagatik dirulaguntza.	13-05-03	M.J.R.G.: Subvención cursillo euskera.
03-05-13	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	13-05-03	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-14	Obra txikia egiteko baimena Labeaga37-39.	13-05-03	Licencia obra menor Labeaga 37-39 ,
03-05-13	Obra txikia egiteko baimena Iparragirre 17	13-05-03	Licencia obra menor Iparragirre17.
03-05-13	Obra txikia egiteko baimena Areizaga 8-3. B .	13-05-03	Licencia obra menor Areizaga 8-3º B
03-05-15	Obra txikia egiteko baimena Ipiñarrieta 2	13-05-03	Licencia obra menor Ipiñarrieta 2
03-05-13	Obra txikia egiteko baimena Ipiñarrieta 48-4. C.	13-05-03	Licencia obra menor Iparragirre 48-4. C
03-05-14	Ur-lotunea Lilibaso 2 B	14-05-03	Acometida agua Lilibaso 2 B
03-05-15	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera	15-05-03	Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-15	Lehen okupazio baimena Jauregi 9 eta Nekolalde 2	15-05-03	Licencia primera ocupación Jauregi 9 y Nekolalde 2
03-05-15	BRUES Espaloia okupatzeko baimena.	15-05-03	BRUES: Autorización ocupación acera.
03-05-15	Obrak esleitzea	15-05-03	Adjudicación obras
03-05-15	Obra txikia egiteko baimena eta neurri zuzentzaileak Labeaga 8 behean	15-05-03	Licencia de obras y medidas complementarias Labeaga 8 bajo



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

03-05-16 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	16-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-16 Gimnasia erritmiko eskola: Dirulaguntza.	16-05-03 Escuela Gimnasia rítmica: subvención.
03-05-19 Jauregi 15 bidepubikoa okupatzeko baimena.	19-05-03 Ocupación vía pública Jauregi 15
03-05-19 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	19-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-19 Ur lotunea Jauregi 9-2. D	19-05-03 Acometida agua Jauregi 9-2º D
03-05-19 Ur-lotunea Nekolalde 2-2. A	19-05-03 Acometida agua Nekolalde 2-2º A
03-05-19 Ur.lotunea Jauregi 9- behean A	19-05-03 Acometida agua Jauregi 9 entrpla. A
03-05-19 Ur- lotunea Jauregi behean B	19-05-03 Acometida agua Jauregi 9 entrpla. B
03-05-19 Ur- lotunea Nekolalde 2-1. B	19-05-03 Acometida agua Nekolalde 2-1º B
03-05-19 Ur-lotunea Nekolalde 2-2. B	19-05-03 Acometida agua Nekolalde 2-2º B.
03-05-19 Ur- lotunea Jauregi 9-3. B	19-05-03 Acometida agua Jauregi 9-3º B
03-05-19 Ur- lotunea Jauregi 9-1. D	19-05-03 Acometida agua Jauregi 9-1º D
03-05-19 Ur-lotunea Jauregi 9-1. A	19-05-03 Acometida agua Jauregi 9-1º A
03-05-19 Ur-lotunea Jauregi 9-2. E	19-05-03 Acometida agua jauregi 9-2º E
03-05-19 Ur-lotunea Jauregi 9-2. C	19-05-03 Acometida agua jauregi 9-2º C
03-05-19 Ur-lotunea Jauregi 9-2. A	19-05-03 Acometida agua Jauregi 9-2º A
03-05-19 Ur-lotunea Jauregi 9-1. C	19-05-03 Acometida agua Jauregi 9-1º C
03-05-19 Ur-lotunea Nekolalde 2-3. A	19-05-03 Acometida agua Nekolalde 2-3º A
0305-19 Ur-lotunea Jauregi 9-3. C	19-05-02 Acometida agua Jaurego 9-3º C
03-05-19 Ur-lotunea Jauregi 9-3. A	19-05-03 Acometida agua Jauregi 9-3º A
03-05-19 San Martin 9 bide publikoa okupatzeko baimena.	19-05-03 Ocupación vía pública San Martin 9
03-05-20 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	21-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-21 Ipiñarrieta 4 bide publikoa okupatzeko baimena.	21-05-03 Ocupación vía publica Ipiñarrieta 4
03-05-22 Udal biztanleen erroldan	21-05-03 Solicitud inscripción padrón



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

errolatzeko eskaera	municipal habitantes
03-05-23 Ur- lotunea Jauregi 9-1. E	22-05-03 Acometida agua Jauregi 9-1º E
03-05-22 Ur-lotunea Jauregi 9-2. B	22-05-03 Acometida agua Jauregi 9-2º B
03-05-22 Udal biztanleen erroldan errolatzeko eskaera	22-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes
03-05-22 Obra txikia egiteko baimena Iparragirre 48 A eta C.	22-05-03 Licencia obra menor Iparragirre 48 A y C
.Obra txikia egiteko baimena Iparragirre 11-4. A	24-05-03 Licencia obra menor Iparragirre 11-4º A
03-05-24 Obra txikia egiteko baimena Jauregi 7- 4.	24-05-03 Licencia obra menor Jauregi 7-4º
03-05-24 Leizarren, S.L. S- 2 Sektoreko akstsak zuzentzeko aerrekerimendua.	24-05-03 Leizarren, S.L.: Requerimiento subsanación deficiencias Sector S-2.
03-05-24 Obra txikia egiteko baimena San Martin 11	24-05-03 Licencia obra menor San Martin 11 bajo
03-05-25 Aluminos Kresala Jarduera legeztatzeko errekerimendua.	25-05-03 Aluminos Kresala: Requerimiento legalice actividad
03-05-25 J.A. Mugitegin sarbidea behar bezela zainduta edukitzeko errekerimendua.	25-05-03 J.A. : Requerimiento mantenimiento acceso Mugitegi
03-05-26 Cinsa: zundaketa egiteko baimena	26-05-03 Cinsa licencia sondeo
03-05-26 Udal biztanleen erroldan errolatzeko eskaera	26-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-28 Udal biztanleen erroldan errolatzeko eskaera.	28-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-28 Udal biztanleen erroldan errolatzeko eskaera.	28-05-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-05-28 M.T.B.S. Euskera ikastaroa egiteagatik dirulaguntza.	28-05-03M.T.B.S. subvención cursillo euskera.
03-05-28 Jauregi 7 bide publikoa okupatzeko baimena.	28-05-03 Jauregi 7 Ocupación vía pública.
03-05-29 J.S.N. Jardueraren titulartasuna aldatzeko baimena.	29-05-03 J.S.N. Autorización cambio titularidad.
03-05-29 Ekainaeko kultur egitaraua	29-05-03 Aprobación programa cultural junio.



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

onartzea.

03-05-29 Labeaga 43-5. A obra txikia egiteko baimena.	29-05-03 Licencia obra menor Labeaga 43-5º A
03-05-29 Labeaga 33 B Irekitzeko baimena.	29-05-03 Licencia apertura Labeaga 33 B
03-05-29 Zerbitzu eta lan anitzetarako lanpostua betetzeko: onartu eta baztertuen behin-behineko zerrenda .	29-05-03 Operario de servicios y cometidos múltiples: lista provisional admitidos y excluidos.
03-05-29 Ipiñarrieta 5 behena irektize baimena.	29-05-03 Licencia apertura Ipiñarrieta 5-bajo.
03-06-03 Urretxu-Zumarragako Gazte Asanblada; probalekua erabiltzeko baimena.	03-06-03 Urretxu Zumarragako Gazte Asanblada: Autorización uso probaleku
03-06-03 La Salle Legazpi: dirulaguntza eskaerari ezezkoa ematea.	03-06-03 La salle Legazpi :Denegación subvención.
03-06-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	03-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera-	03-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	03-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	03-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-04 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	04-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-04 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	04-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	04-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-04 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	04-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-04 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	04-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-04 Izartu programa erdiko	04-06-03 Lortu: Adjudicación elaboración



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

ebaluetaketa "Lortu" enpresari esleitzea.	informe evaluación Izartu
03-06-04 Lagin bat egiteko baimena Barrenkale 15-17	04-06-03 Autorización ejecución cata Barrenkale 15-17
03-06-04 Ur-lotunea Lilibaso 1 B	04-06-03 Acometida agua Lilibaso 1 B
03-06-04 Obra txikia egiteko baimena Ipiñarrieta 2-3. A	04-06-03 Licencia obra menor Ipiñarrieta 2-3º A
03-06-05 Trafikoa egokitzeko hirugarren eta laugarren faseko (Ipeñarrieta) 2. ziurtagiria onartzea.	05-06-03 Aprobación 3ª certificación – liquidación obras tráfico 3ª-4º fase (Ipeñarrieta).
03-06-05 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	05-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes
03-06-05 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera-	09-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-09 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	09-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes
03-06-09 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	09-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-09 Obra txikia egiteko baimena eta neurri zuzentzaileak Labeaga 72 solairuarterko C lokala..	09-06-03 Licencia de obras y medidas complementarias Labeaga 72 entrpl. C
03-06-09 Obra txikia egiteko baimena Iparragirre 17-1. Esk.	09-06-03 Licencia obra menor Iparragirre 17-1º dcha.
03-06-09 Obra txikia egiteko baimena Ipiñarrieta 3-3.C	09-06-03 Licencia obra menor Ipiñarrieta 3-3º C
03-06-10 L.C.P. eta J.R.M. S.2 Sektoroko 9 A eta 9 B lurzatietan obrak egiteko baimena.	10-06-03 L.C.P. y J.R.M. licencia obras Sector S-2 9 A y 9 B
03-06-10 J.R.B. S-2 Sektoroko 10 A eta 10B obrak egiteko baimena,	10-06-03 J.R. B. Licencia obras Sector S-2 parcela 10 A y 10 B
03-06-10 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	10-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-11 Trafikoa egokitzeko lehenengo ziurtagira eta kitapena (Pagoetako aldapa) .	11-06-03 Aprobación 1ª certificación – liquidación obras tráfico (cuesta Pagoeta) .
03-06-11 Trafikoa egokitzeko zortzigarren faseko (Eguzkia plaza) 1. ziurtagiria onartzea.	11-06-03 Aprobación 1ª certificación – liquidación obras tráfico 8º fase (Plaza Eguzkia).



## URRETXUKO UDALA

### URRETXU (Gipuzkoa)

03-06-11	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.		11-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-11	Udal biztanleen erroldatzeko eskaera.		11-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-12	Udal biztanleen erroldatzeko eskaera.		12-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-12	Goifiber: Dokumentazioa aurkezteko errekerimendua.		12-06-03 Goifiber: Requerimiento presente documentación.
03-06-12	Obra txikia egiteko baimena Basagasti 4-1. C		12-06-03 Licencia obra menor Basagasti 4-1º C
03-06-12	M.L.M. irekitze baimena.		12-06-03 M.L.M: Licencia apertura
03-06-12	Goierri. K.E. dirulaguntza ematea,		12-06-03 Goierri K.E. : Concesión subvención
03-06-13	Udal biztanleen erroldatzeko eskaera.		13-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-14	I.S.A. lur-bereizketarako baimena.		13-06-03 I.S.A.: Licencia segregación
03-06-16	Hirigintza, Obrak eta Zerbitzuak Sailerako administratibo lanposturako epaimahai berria izendatzea.		16-06-03 Administrativo urbanismo: Nomenclatura nuevo tribunal.
03-06-15	Zerbitzu eta lan anitzetarako lanposturako epaimahai berria izendatzea.		16-06-03 Operario de servicios múltiples: Nomenclatura nuevo tribunal.
03-06-16	M.D.D. alegazioak baztertzea.		16-06-03 M.D.D. : Desestimación alegaciones.
03-06-17	Irimo-Txiki jabekideei obra-baimena ukatzea.		16-06-03 Copropietarios Irimo-Txiki Desestimación licencia
03-06-18	Alegazioak baztertzea.		17-06-03 Desestimación alegaciones.
03-06-17	Udal biztanleen erroldatzeko eskaera.		17-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-17	Udal biztanleen erroldatzeko eskaera.		17-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-17	Udal biztanleen erroldatzeko eskaera.		17-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-17	Udal biztanleen erroldatzeko eskaera.		17-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes
03-06-17	Zumarragako udala: Lizeoko		17-06-03 Ayuntamiento de Zumarraga:





## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

	gimnasioa uztea.			Cesión gimnasio Lizeo
03-06-17	Labeaga 31 bide publikoa okupatzeko baimena.			17-06-03 Ocupación vía pública Labeaga 31
03-06-19	G.O. Kultur Etxeko sarrera erailtzeko baimena.			19-06-03 G-O-: Cesión hall Casa Cultura.
03-06-19	San Juan jaietan itxeko ordua luzatzeko baimena.			19-06-03 Autorización para ampliación horario cierre fiestas San Juan.
03-06-19	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.			19-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-20	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.			20-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-25	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.			25-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-25	Zintzo-Mintzo: Txozna jartzeko baimena.			25-06-03 Zintzo.Mintzo: autorización instalación txozna
03-05-25	Errekurtso baten zati bat onartzea.			25-05-03 Estimación parcial recurso
03-05-25	Errekurtso baten zati bat onartzea.			25-05-03 Estimación parcial recurso
03-06-26	J.B.P. obrak geldiaraztea.			26-06-03 J. B.D. suspensión obras
03-06-26	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera			26-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-26	2004 urteko Urretxuko jai eguna.			26-06-03 fiesta local año 2004
03-06-27	Irekitze baimena Labeaga 43 behean G			27-06-03 Licencia apertura Labeaga 42 bajo G
03-06-27	B.F. Jai egiteko baimena ematea.			27-06-03 B.F. Autorización días de fiesta
03-06-27	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.			27-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-27	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.			27-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-27	Ur-lotunea Lilibaso 2 A			27-06-03 Acometida agua Lilibaso 2 A
03-06-27	Obra txikia egiteko baimena Santa Barbara 1-4. Esk.			27-06-03 Licencia obra menor Santa Bárbara 1-4º dcha.
03-06-30	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.			30-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-06-30	Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.			30-06-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

03-07-01 A.N.D. Euskera ikastaroa egiteagatik dirulaguntza.	01-07-03 A.N.D. Subvención cursillo euskera.
03-07-03 KABIA. Igerilekua erabiltzeko baimena.	03-07-03 KABIA: Autorización uso piscinas municipales.
03-07-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	03-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	03-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	03-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	03-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-03 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	03-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-04 Gobernu Batzordeko kideak izendatzea.	04-07-03 Nombramiento miembros Comisión de Gobierno.
03-07-04 Alkateordeak izendatzea.	04-07-03 Nombramiento Tenientes de Alcalde
03-07-04 Obra txikia egiteko baimena eta neurri zuzentzaileak Labeaga 56-58.	04-07-03 Licencia de obras y medidas complementarias Labeaga 56-58
03-07-04 J.I.S.G. Obra txikia egiteko baimena eta neurri zuzentzaileak.	04-07-03 J.I.S.G. Licencia de obras y medidas complementarias.
03-07-04 Obra txikia egiteko baimena eta neurri zuzentzaileak Labeaga 52 behea.	04-07-03 Licencia de obras y medidas complementarias Labeaga 52 bajo.
03-07-04 Obra txikia egiteko baimena Ipiñarrieta 24.	04-07-03 Licencia de obra menor Ipiñarrieta 24
03-07-07 N.G.G. bitarteko funtzionario izendatzea.	07-07-03 N.G.G. Nombramiento funcionario interino.
03-07-07 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	07-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal de habitantes.
03-07-07 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	07-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

03-07-07 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	07-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-08 E.H.A Euskera ikastaroa egiteagatik dirulaguntza	08-07-03 E.H.A. Subvención cursillo euskera.
03-07-08 J.L.A.A. orduen konpentsazioa	08-07-03 J.L.A.A. compensación horas
03-07-08 Batzordeen lehendakaritza delegatzea.	08-07-03 Delegación de la Presidencia de Comisiones informativas.
03-07-09 R.G.R. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 R..R.R. Baja de oficio padrón
03-07-09 J.C.R.J. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 J.C.R.G.Baja de oficio padrón
03-07-09 M.M.R.R. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 M.M.R.R. Baja de oficio padrón
03-07-09 M.H.O. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 M.H.O. Baja de oficio padrón
03-07-09 E.O. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 E.O.Baja de oficio padrón
03-07-09 I.J.H.B. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 I.J.H.B. baja padrón
03-07-09 J.L.G.L. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 J.L.G.L. Baja padrón
03-07-10 A.E.Z. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 A.E. Z. Baja padrón
03-07-09F.B.C.G. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 F.B.CG. Baja padrón
03-07-09 E.A.Z. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 E. A.. Z. Baja padrón
03-07-09 M.C.R.M. Biztanleen erroldan baja ematea.	09-07-03 M.C.R.M. Baja padrón
03-07-09 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	09-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
'3-07-09 Obra txikia egiteko baimena San Martin 14-5. Esk.	09-07-03 Licencia obra menor San Martín 14-5º izda.
03-07-10 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	10-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-10 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	10-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

03-07-11 I.G.G. Lehen okupazio eta irekitze baimena.	10-07-03 I.G.G. Licencia primera ocupación y apertura.
03-07-10 L.E.A. Akatsak zuzentzeko errekerimendua .	10-07-03 L.E.A. Requerimiento subsane anomalía
03-07-11 J.R. eta L.C. bidetik materiala kentzeko errekerimendua.	10-07-03 J.R. y L.C. requerimiento retiren material vial Mundo Mejor
03-07-11M.A.C. errekurtoa baztertzea.	11-07-03 M.A.C. desestimación recurso reposición
03-07-14 Trafikoa egokitzeko bostgarren faseko (Ipeñarrieta) 2. ziurtagiria onartzea.	14-07-03 Aprobación 2ª certificación –obras tráfico 5ª fase (Ipeñarrieta)
03-07-14 Trafikoa egokitzeko bostgarren faseko (Ipeñarrieta) 3. Ziurtagiria-likidazioa onartzea.	14-07-03 aprobación 3ª certificación y liquidación obras tráfico 5ª fase (Ipeñarrieta)
03-07-14 Trafikoa egokitzeko bostgarren faseko (Ipeñarrieta) 1. Ziurtagiria onartzea	14-07-03 Aprobación 1ª certificación obras tráfico
03-07-14 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	14-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-18 dirulaguntza eskaerari ezezkoa ematea.	18-07-03 Desestimación solicitud subvención
03-07-18 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	18-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-18 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	18-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-18 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	18-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-18 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	18-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-22 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	22-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-22 J.M.G.C. Erreklamazioa baztertzea.	22-07-03 J.M.G.C. Desestimación reclamación.
03-07-22 M.A.S.A. Erreklamazioa baztertzea.	22-07-03 M.A.S.A. Desestimación reclamación.
03-07-22 Ingesa: Berma i tzultzea.	22-07-03 Ingesa: Devolución garantía



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

03-07-24 obra txikia egiteko baimena Jauregi 1-5. Ezk.	24-07-03 Licencia obra menor Jauregi 5-1º izda.
03-07-24 J.M.C.P. Lilibaso 23 AanObrak egiteko errekerimendua.	24-07-03 J.M.C.P. : Orden de ejecución en Lilibaso 23 A
03-07-24 ATE: Ekipo informatikoen erosteko esleitzea.	24-07-03 ATE: Adjudicación suministro equipos informáticos.
03-07-24 M.I.O. Dirulaguntza ematea.	24-07-03 M.I.O. concesión subvención
03-07-24 Obra txikia egiteko baimena eta neurri zuzentzaileak Iparragirre 9 behea.	24-07-03 Licencia obras y medidas complementarias Iparragirre 9 bajo.
03-07-24 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	24-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-28 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	28-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-28 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	28-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-28 C. Eta G S.L: Barrenkale 13an tuberia jartzeko baimena.	28-07-03 C y G. S.L. Autorización instalación tuberia Barrenkale 13-
03-07-28 C.A.A. eskatutako baimena ukatzea.	28-07-03 C.A.A. Denegación licencia solicitada.
03-07-28 Lehen aldiko onepsena ematea Sorginzulo Sektoreko Zati Planari.	28-07-03 Aprobación inicial Plan Parcial Sector Sorginzulo.
03-07-28 Santa Barbara auzoko aparkalekuko proiektua onartzea.	28-07-03 Aprobación Proyecto aparcamientos Bº Santa Bárbara.
03-07-28 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	29-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-29 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	29-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-30 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	30-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-30 Labeaga 43an bide publikoa okupatzeko baimena.	30-07-03 Ocupación vía pública Labeaga 43
03-07-30 Eguzkia enparantzako argien esleipena	30-07-03 Adjudicación iluminación Plaza Eguzkia.
03-07-30 Labeaga 41-51 zenbakietan argiak aldatzeko esleipena.	30-07-03 Adjudicación iluminación Labeaga 41-51.



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

03-07-30 Kalerrotan argiak aldatzeko esleipena	30-07-03: Adjudicación iluminación Kalerrota.
03-07-30 Ur-Lotunea Lilibaso 4 A	30-07-03 Acometida agua Lilibaso 4 A.
03-07-30 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	30-07-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-07-30 M.G.F. Erreklamazioa baztertzea.	30-07-03 M.G.F. Desestimación reclamación.
03-08-02 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera	02-08-03 Solicitud de inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-02 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	02-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-02 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	02-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-02 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	02-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-04 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	04-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-05 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	05-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-05 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	05-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-05 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	05-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-25 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	25-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-25 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	25-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-25 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	25-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-25 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	25-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-25 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	26-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.
03-08-27 Udal biztanleen erroldan erroldatzeko eskaera.	27-08-03 Solicitud inscripción padrón municipal habitantes.



## **URRETXUKO UDALA**

URRETXU (Gipuzkoa)

### **3.- Sorginzulo Sektoreko Plan Partziala: behin behineko onespena**

Alkate jaunak gogora ekarri du dokumentu hau hirigintza hitzarmenaren garapena dela, eta osoko bilkuran onartutako Arau Subsidiarioen aldaketa zehatza, hain zuzen ere honako hau egiteko: 40 etxebizitza libre eta 12 etxebizitza prezio hitzartuan eraikitzeko, eta Sektore barruan bide bat eraikitzeko, nahiz Santa Barbarako errepidearekin konexioa egiteko.

2003ko uztailaren 28ko Alkatetzaren ebazpenez lehen onespena eman zitzaion Sorginzulo Sektoreko Plan Partzialari, Iñaki Ondarra Mujika eta Jose Manuel Diego Querejeta arkitektoek idatzitako agiria, honako baldintzapean:

- Behin-behineko onespena eman aurretik Plan Partzial aldatuaren agiria aurkeztu beharko da, behar bezela onetsia, 2003ko uztailaren 11ko (I.E. 1146) idatzian aipatutako guztia jasoko duena, hain zuzen ere azpiegitura sareei, aparkalekuei eta komunikabide sareei dagokiena.

Bestalde, jende aurrean argitaratu da iragarkia, hain zuzen ere 2003ko abuztuaren 13ko Gipuzkoako Aldizkari Ofizialaren 152 alean, Diario Vasco eta Berria egunkarietan, eta gainera Plan Partzialean sartutako jabeei jakinarazi zaie; hori egin eta gero, ez da inolako alegaziorik aurkeztu.

2003ko urriaren 1ean, Construcciones Mugica S.L. enpresak Plan Partziala zuzenduta aurkezten du, non hasiera onarpenean ezarritako baldintza

### **3.- Plan Parcial Sorginzulo: aprobación provisional.-**

El Sr.Alcalde recuerda que este documento es el desarrollo del convenio urbanístico y posterior modificación puntual de Normas Subsidiarias aprobados en sesión plenaria, y que consisten en la construcción de 40 viviendas libres y 12 viviendas de precio concertado, y la ejecución de un vial tanto dentro del Sector como en la conexión de éste con la carretera Santa Barbara.

Resultando que por Resolución de Alcaldía de 28 de julio de 2003 se aprobó inicialmente el documento Plan Parcial del Sector Sorginzulo de Urretxu redactado por los Arquitectos D.Iñaki Ondarra Mujika y D. Jose Manuel Diego Querejeta, con la siguiente condición:

- previo a al aprobación provisional se deberá presentar, debidamente visado, documento de Plan Parcial modificado que recoja los aspectos referidos en el oficio de 11-7-2003 (R.S. 1146), relativa a redes de infraestructuras, aparcamientos y red de comunicaciones.

Resultando que efectuada la exposición pública mediante anuncio publicado en el Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 152 de 13 de agosto de 2003, y en los periódicos Diario Vasco y Berria, y notificados los propietarios comprendidos en el Plan Parcial, no se ha presentado alegación alguna

El 1 de octubre de 2003 Construcciones Mugica S.L. presenta documento Plan Parcial modificado en el que, se recoge la condición



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

jasotzen baita.

Gaiari buruz egindako txosten teknikoetan ezarritakoa kontuan, eta Hirigintza, Etxebizitza eta Obretako Batzordeak egindako proposamenaren arabera

Kontuan izanik xedapen orokorrei eta plan partzialei dagokienez Planeamenduko Araudiaren 43tik 64ra bitarteko artikuluetan ezarritakoa; formazioari eta onespeneri dagokienez, Planeamenduko Araudiaren 138 eta 139 artikulua, 127tik 130era bitarteko artikuluei eta 132tik 134ra bitartekoei dagokienez, eta Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2. c) artikuluari dagokienez, 21.1. j) art., onespenera emateko gaitasuna duen organoari eta quorumari buruzkoa.

Zinegotziek hitz egiteko txanda irekita, PSE-EE taldeko Molina jaunak eskatu du hitza, eta galdetu du ea bide berriak gaur egun aurreikusitakoarekin eta hasieratik egon izan diren aldaerekin konektatuko duen.

Alkate jaunak aditzera eman du proposatutako bidea hirigintzaren karga dela, sektore hori eta Santa Barbarako errepidea lotuko dituena. Izan litezkeen aldaeren inguruan esan du gai horrek eztabaida sakona izan zuela aurreko legealdian; onartutako hirigintz-hitzarmenari dagokienez, ez dagoela aldaerarik eta aipatutako eztabaida haren ondorio izan zela.

Eztabaida amaituta, eta gaia

impuesta en la aprobación inicial

Considerando lo dispuesto en los informes técnicos emitidos sobre las mismas, y la propuesta emitida por la Comisión de Urbanismo, Vivienda y Obras.

Considerando lo dispuesto en los arts 43 a 64 del Reglamento de Planeamiento en cuanto a disposiciones generales y determinaciones de los P.P; arts 138 y 139 en relación con los arts. 127 a 130 y 132 a 134 del Reglamento de Planeamiento en cuanto a formación y aprobación., y arts. 21.1 j) en relación con el 22.2 c) de la Ley 7/1985, de 2 de abril reguladora de Bases de Régimen Local en cuanto órgano competente y quorum exigido para la aprobación.

Iniciado el turno de intervenciones , pide la palabra el Sr.Molina, PSE-EE, quien pregunta si el futuro vial va a conectar con la previsión existente y las posibles variables habidas desde el inicio del asunto.

El Sr.Alcalde dice que el vial que se plantea es una carga de urbanización que va a conectar el Sector con la carretera Santa Barbara. Respecto a las posibles variables señala que este es un asunto que conllevó un profundo debate en la legislatura pasada, no existiendo variables respecto al convenio urbanístico aprobado y que fue consecuencia del mencionado debate.

Finalizado el debate, y sometido el





## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

botoetara eramanda, honako hau erabaki da aho batez (11 boto):

**Lehenengo.-** Planeamenduko Arau Subsidiarioetako Sorginzulo Sektoreko Plan Partzialaren agiriari behin-behineko onespena ematea.

**Bigarren.-** Gipuzkoako Foru Aldundiari bidali agiria espediente administratibo osoarekin batera, hala badagokio, behin-betiko onespena eman dezan.

**Hirugarren.-** Alkate jaunari ahalmena ematea erabaki hau betearazteko eman beharreko aginduak eman ditzan.

#### 4.- Ordenantza fiskalen adaketa:

a) Udal-zergak: kuotak eta tipoak aldatzea: Lehen onespena.

b) Udal tasen aldaketa: lehen onespena.

Alkate jaunak aditzera eman du ohiturari jarraituz 2004ko ekitaldirako ordenantza fiskalen aldaketa proposatzen dela orain; gainera, ohitura denez, Ogasun Batzordeak egiten duen proposamena Autonomia Erkidegoan urtean zehar izan den KPI indizea, abuztuari dagokiona, igotzea da, hau da, %2,7ko igoera.

Esan du gainera, nolnahi ere bi udal zerbitzutan igoera garrantzitsua izango dela, KPI indizea baino haundiagoa, beti ere zuhertasun-irizpidearekin jokatuta, nahiz eta jakin bietan ere igoera haundiagoa aurreikusi beharko

asunto a votación, por unanimidad de los asistentes, ( 11 votos) se acuerda:

**Primero.-**Aprobar con carácter provisional el documento de Plan Parcial del sector Sorginzulo de Urretxu de las NN.SS. de planeamiento.

**Segundo.-** Remitir el documento junto con el expediente administrativo completo a la Diputación Foral de Gipuzkoa para que otorgue en su caso la oportuna aprobación definitiva.

**Tercero.-** Facultar al Alcalde para dictar las disposiciones necesarias en orden a la ejecución de este acuerdo

#### 4.- Modificación Ordenanzas Fiscales:

a) Impuestos municipales modificación de cuotas y tipos. Aprobación inicial

b) Modificación de Tasas municipales: aprobación inicial

El Sr.Alcalde expone que como es tradición en estas fechas de propone la modificación de las Ordenanzas Fiscales para el ejercicio 2004, y que también como viene siendo tradición, la propuesta que efectua la Comisión de Hacienda es el incremento del IPC de la Comunidad Autónoma interanual referido a agosto, que en este caso es el 2,7 %.

Sigue diciendo que no obstante hay dos servicios municipales que van a sufrir un incremento importante en su precio, mayor que la subida del IPC propuesta en base a un criterio de prudencia, aun sabiendas de que



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

litzatekeela:

Ur-hornidurari dagokionez, Ur Kontsortzioak gutxi gorabehera %12ko igoera egingo duelako kostuan. Zerbitzu honen tasari dagokion diru bilketak aipatutako kostua estaltzeko adina emango digu.

Zabor-bilketari dagokionez, gutxi gorabehera %10eko igoera izango du; hortaz, zerbitzu horren kostua ez dela estaliko aurreikusten da.

Era berean azaldu du, berrikuntza gisa, eta 1989ko Foru Arauari egindako azken aldaketaren ondorioz, aukera dagoela udalerriek orain daukaguna baino hobariren bat gehiago aurreikustea. Gai horren inguruan, Ogasun Batzordeak zerga edo tasa bakoitzean ematen ari diren hobariak arautu ditu, berririk jaso gabe, beharrezko ikusten baita alde zurreratik azterlan sakon bat egitea, beste udalerrri batzuekin alderatuz eta sor daitezkeen egoera sozialak aztertuz; horretarako, batzordeak konpromisoa hartu du aipatutako azterlan hori datozen ekitaldietarako gauzatzeko. Arautu eta ematen ari diren hobarien artean, besteak beste, honako hauek daude:

- ordainketa atzeratuetan interesik ez eskatzea.
- eragile urbanizatzaileei hobaria O.H.Z.n.
- ibilgailuen zergan hobaria/salbuespena; ibilgailuaren titularraren erroldatuta egotea izango litzateke baldintza.
- Etxebizitzetan edo atarrietan oztupoak kentzeko obrak egiten direnean, obrerako zergan %90ko hobaria.

habría que contemplar en ambis un incremento mayor:

-el abastecimiento de agua, ya que el costo de la misma se va a incrementar por el Consorcio en un 12% aproximadamente. La recaudación de la tasa correspondiente a este servicio nos va a permitir cubrir el costo referido.

-la recogida de basuras, que se va a incrementar en un 10% aproximadamente por lo que se prevé que no se cubrirá el costo de este servicio.

Asimismo expone que como novedad tras la última modificación realizada a la Norma Foral de 1989, se presenta la posibilidad de los municipios de contemplar alguna bonificación más de las que en este momento tenemos. A este respecto la Comisión de Hacienda ha articulado en cada impuesto o tasa las que se vienen otorgando, sin recoger ninguna nueva, dado que se entiende necesario realizar previamente un estudio exhaustivo de comparación con otros municipios y de las diferentes situaciones sociales que se puedan originar, habiendo adoptado la Comisión el compromiso de realizar dicho estudio para ejercicios posteriores. De entre las bonificaciones que se han articulado y que se vienen otorgando se encuentran:

- la no exigencia de interés de demora en los aplazamientos de pago
- la bonificación en el IBI a los agentes urbanizadores
- bonificación/exención en el impuesto de circulación, se establece como requisito que el titular del vehículo este empadronado
- bonificación del 90% en el Impuesto de Obras para aquellas obras en



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

Zinegoztiak hitz egiteko txandari hasiera emanda, EAJ/PNV taldeko Perez jaunak hitza eskatu eta galdetu du ea zer trataera ematen ari zaien etxegileen jabetzapeko lokal edo garajeei, eta bestalde, zer egoeratan dagoen Jarduera Ekonomikoen Zerga, horrek izan duen aldaketa eta gero.

Alkate jaunak aditzera eman du, lokal eta garajeei dagokienez, ez dagoela inolako ezberdintasunik titularitatea etxegileena izan edo partikularrena izan. Eta Jarduera Ekonomikoen Zergari dagokionez, berriz, berrikuntzarik haundiena da kendu egin dela urtean bi milioi euro baino gehiago fakturatzeko ez dutenentzako. Hori horrela, Eudelen eta Gipuzkoako Foru Aldundiak akordioa lortu dute, hain zuzen ere Udal bakoitzak izango lukeen diru bilketa finko osoa (%100) Foru Aldundiaren eta Eusko Jaurlaritzaren artean konpentsatzeko hiru urteko denboraldian zehar; udalerrien (Eudelen) nahia konpentsazio denboraldi hori luzatzea izango litzateke.

Eztabaida amaiturik, eta gaia botoetara eramanez, Alkate jaunak eta Zufiaurre, Agirre, Otermin, Errazu, Tellez, Perez, Aztiria, Molina eta Toral (10 boto) zinegoztiak aldeko botua emanda, eta Pereira zinegotziaren (boto bat) abstentzioarekin, onartzen da:

**Lehenengo.-** Behin-behineko onespena ematea **udal-zergak** arautzen dituzten ordenantza fiskalen aldaketa honi:

vivienda o portales que supongan la eliminación de barreras.

Iniciado el turno de intervenciones, pide la palabra el Sr. Pérez, PNV, para preguntar qué tratamiento se está dando a los locales o garages que son propiedad de los promotores, y en qué situación se encuentra el Impuesto de Actividades Económicas tras la modificación habida en el mismo.

El Sr. Alcalde manifiesta que respecto a los locales y garages, no existe ninguna diferencia en función de que la titularidad sea de los promotores o de los particulares. Y respecto al Impuesto de Actividades Económicas, la novedad más importante es que se suprime para aquellos que no facturen más de dos millones de euros anuales. Por ello Eudel y Diputación Foral de Gipuzkoa han llegado a un acuerdo que consiste en que se compensaría, entre Diputación Foral y Gobierno Vasco durante un periodo de tres años, al 100% la recaudación fija que cada Ayuntamiento tuviera, siendo la pretensión de los municipios (Eudel) que este periodo de compensación se alargue en el tiempo.

Finalizado el debate, y sometido el asunto a votación, con los votos a favor del Sr. Alcalde y de los concejales Ses. Zufiaurre, Agirre, Otermin, Errazu, Tellez, Perez, Aztiria, Molina, Toral (10 votos) y la abstención de la concejal Sra. Pereira, se acuerda:

**Primero.-** Aprobar provisionalmente la siguiente modificación en las ordenanzas fiscales reguladoras de los **Impuestos municipales**



# URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

## ➤ Trakzio mekanikozko ibilgailuei buruzko Zerga.

- **Hobariak:** Oro har, hobari eskaera egin ondorengo ekitalditik aurrera hasten da aplikatzen, eta ezin du atzerako eraginik izan.
- **Salbuespenak:** 2. artikuluko 1 ataleko e) eta g) hizkietan aipatzen diren salbuespenez gozatu ahal izateko, ibilgailuen titularrek udalerrri honetan egon beharko dute erroldatuta.

### Turismoak:

	<u>Euros</u>
9 zaldi fiskal baino gutxiago	20,81
9tik 11,99 zaldi fiskal arte	56,02
12tik 13,99 zaldi fiskal arte	110,55
14tik 15,99 zaldi fiskal arte	140,06
16tik 19,99 fiskal arte	204,09
20 zaldi gorakoak	249,44

### Autobusak

21 plaza baino gutxiago	143,28
21 plazataik 50 arte	204,07
50 plaza baino gehiago	255,09

### Kamioak

1000 kg baino gutxiago	72,72
1000tik 2,999 kg arte karga	143,28
2,999 baino gehiago 9,999 kg	204,07
9,999 kg baino gehiagoko	255,09

### Traktoreak

16 zaldi fiskal baino gutxiago	30,39
16-25 zaldi fiskal bitartekoak	47,76
25 hp fiskal baino gehiago	138,66

### Atoi eta erdiatoiak

1000 kg baino gutxiago karga	30,39
1000tik 2,999 kilo arte karga	47,76
2,999 kg baino gehiago karga	138,66

### Beste zenbait ibilgailu

Ziklomotoreak	7,60
Motozikletak 125 cc arte	7,60
Motozikletak 125tik 250 cc.arte	13,03
Motozikletak 250tik 500 cc.arte	26,05
Motozikletak 500tik 1000 c.c.arte	52,10
Motozikletak 1000 c.c.baino gehiago	104,21

## ➤ Impuesto sobre vehículos de tracción mecánica

- **Bonificaciones:** Con carácter general el efecto de la concesión de las bonificaciones empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de la solicitud y no puede tener carácter retroactivo.
- **Exenciones:** Para poder gozar de las exenciones a que se refieren las letras e) y g) del apartado 1 del artículo 2, los titulares, deberán figurar empadronados en este Municipio.

### Turismos.

	<u>Euros</u>
De menos de 9 H.P.	20,81
De 9 hasta 11,99 H.P.	56,02
De 12 hasta 13,99 H.P.	110,55
De 14 hasta 15,99 H.P.	140,06
De 16 hasta 19,99 H.P.	204,09
De 20 H.P. en adelante	249,44

### Autobuses

De menos de 21 plazas	143,28
De 1 a 50 plazas	204,07
De más de 50 plazas	255,09

### Camiones

De menos de 1000kg de carga útil	72,72
De 1000 a 2,999 kg de carga útil	143,28
De más de 2,999 kg a 9,999 kg	204,07
De más de 9,999 kg de carga útil	255,09

### Tractores

De menos de 16 H.P.	30,39
De 16 a 25 H.P.	47,76
De más de 25 H.P.	138,66

### Remolques y Semirremolques

De menos 1000 kg de carga útil	30,39
De 1000 a 2,999 kg de carga útil	47,76
De más de 2,999 kg de carga útil	138,66

### Otros vehículos

Ciclomotores	7,60
Motocicletas de hasta 125 c.c.	7,60
Motocicletas + de 125 hasta 250 c.c	13,03
Motocicletas + de 250 hasta 500 c.c.	26,05
Motocicletas + de 500 hasta 1000 c.c.	52,10
Motocicletas + de 1000 c.c.	104,21



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

### ➤ Ondasun Higiezinaren Gaineko Zerga

#### Hiri-izaerako karga mota:

Industria edo zerbitzu erabilerako lurzoruan dauden ondasunentzat %0,2745.

Gainerako ondasun hiritarrentzat % 0,1501

#### Landalur-izaerako karga mota:

%0,7413

#### • **Hobariak:**

Oro har, hobari eskaera egin ondorengo ekitalditik aurrera hasten da aplikatzen, eta ezin du atzerako eraginik izan.

Ondorengo hobariak ezartzen dira:

Zergaren kuota osoaren %50eko hobaria, baldin eta ondasun higiezinak obra berrien nahiz haiekin parekatzekoak diren zaharberrietzen urbanizazio, eraikuntza eta sustapen inbentarioko enpresek egiten duten jardueraren xedebadira eta haien ibilgetuaren artean ageri ez badira, beti ere obrak hasi aurretik interesatuek hala eskatzen badute.

Hobari hau aplikatzeko epea obrak hasi ondorengo zergalditik horiek amaitu ondorengo zergalditik bitartekoa izango da, eta betiere denbora horretan urbanizazioko edo eraikuntzako lanak benetan egiten badira. Epe horrek ezingo ditu inoiz hiru zergaldi gaititu.

Aipatutako ondasun higiezin horiek Babes Ofizialeko Etxebizitzaren kalifikazioa dutenean, zergaren kuota osoaren % 90 eko hobaria izango dute.

### ➤ Eraikuntza, instalazio eta obrei buruzko zergarena

#### • **Hobariak:**

%90eko hobaria elbarrituentzako sarbidea eta bizitzeko baldintzak errazten dituzten eraikuntza, instalazio edo obrentzako.

### ➤ Hiri-lurren balioa gehitzearen gaineko buruzko zergarena

- Ondorengo ehuneko hauek ezartzea:

### ➤ Impuesto sobre Bienes Inmuebles

#### Tipo impositivo bienes de naturaleza Urbana:

0,2745 para los bienes situados en suelo industrial o terciario.

0,1501 para el resto de los bienes urbanos.

#### Tipo impositivo bienes de naturaleza Rustica:

0,7413.

#### • **Bonificaciones:**

Con carácter general, el efecto de la concesión de las bonificaciones empieza a partir del ejercicio siguiente a la fecha de la solicitud y no puede tener carácter retroactivo.

Se establecen las siguientes bonificaciones:

El 50% de la cuota íntegra del Impuesto para los inmuebles que constituyan el objeto de la actividad de las empresas de urbanización, construcción y promoción inmobiliaria tanto de obra nueva como de rehabilitación equiparable a ésta, y no figuren entre los bienes de su inmovilizado, siempre que así se solicite por los interesados antes del inicio de las obras.

El plazo de aplicación de esta bonificación comprenderá desde el periodo impositivo siguiente a aquel en que se inicien las obras hasta el posterior a la terminación de las mismas, siempre que durante ese tiempo se realicen obras de urbanización o construcción efectiva, y sin que, en ningún caso, pueda exceder de tres periodos impositivos.

Cuando dichos inmuebles tengan la calificación de viviendas de protección oficial la bonificación alcanzará el 90% de la cuota íntegra del Impuesto.

### ➤ Impuesto sobre construcciones, instalaciones y obras.

#### • **Bonificaciones:**

Del 90% a favor de las construcciones, instalaciones u obras que favorezcan las condiciones de acceso y habitabilidad de los discapacitados.

### ➤ Impuesto sobre el incremento de valor de los terrenos de naturaleza urbana

- Se modifican los porcentajes anuales



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

Urte batetik 5era: %3,6  
10 urte arte: %3,4  
15 urte arte: % 3,1  
20 urte arte: %2,9

### ➤ Udalerriko jarduera ekonomikoen gaineko burzuko zergarena

- Zerga honen kuotak zehazteko finkatutako gutxienezko kuoten gehikuntza-koefiziente %1,554.

### ZERGEN ETA ESKUBIDE PUBLIKO LOKALEKO BESTE DIRU SARREREN KUDEAKETA, DIRUBILKETA ETA IKUSPENARI BURUZKOA.

#### • **Berandutze interesen sortzapena**

Subjektu pasiboak ordainketa atzeratu edo zatikatzeko eskaera borondatezko epean aurkeztu badu eta Udalak onartu badio ez da berandutza interesik exijituko. Onura hori lortzeko beharrezkoa izango da ordainketa zerga sortu den ekitaldi berean egitea.

**Bigarren.-** Aipatutako aldaketa jende aurrean jarri 30 eguneko epean. Epe hori igaro, eta inolako erreklamaziorik ez badago, behin-betikotzat onartuko da, eta egindako aldaketen testu osoa argitaratuko da.

**Hirugarren.-** Behin-behineko onespena ematea udal-tasak arautzen dituzten ordenantza fiskalen aldaketa honi:

### ZERBITZUEN PRESTAZIOAGATIK ETA JARDUERAK EGITEAGATIKO TASAK

siguientes:

De 1 a 5 años: 3,6%  
Hasta 10 años: 3,4%  
Hasta 15 años: 3,1%  
Hasta 20 años: 2,9%

### ➤ Impuesto sobre actividades economicas

- Se modifica el tipo de gravamen para determinar las cuotas de este impuesto en un 1,554

### GESTION, RECAUDACION E INSPECCION DE LOS TRIBUTOS Y OTROS INGRESOS DE DERECHO PUBLICO LOCALES

#### • **Devengo de intereses de demora:**

No se exigirá interés de demora cuando, habiendo solicitado por el sujeto pasivo en periodo voluntario, el Ayuntamiento le haya concedido el aplazamiento o fraccionamiento de pago. Para la obtención de este beneficio será preciso que el pago del impuesto se produzca en el mismo ejercicio que el de su devengo.

**Segundo.-** Someter a información pública dicha modificación durante el plazo de 30 días. Transcurrido el mismo sin producirse reclamación ninguna, esta aprobación devendrá definitiva, publicándose el texto íntegro de las modificaciones realizadas.

**Tercero.-** Aprobar provisionalmente la siguiente modificación en las ordenanzas fiscales reguladoras de las Tasas municipales

### TASAS POR PRESTACION DE SERVICIOS Y REALIZACION DE ACTIVIDADES.



# URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

## ➤ ZABOR-BILKETA ZERBITZUA

### 1.- Etxeko hondakinak

1.2 Etxeko zaborra, hiruhilab. 11,99

### 2.-Merkataritza eta zerbitzuetako hondakinak

2.1 Eragin ekonomiko berez hiruhila 268,93  
2.2 Jatetxeak hiruhilab. 53,25  
2.3 Tabernak eta elkarteak hiruhilab. 37,18  
2.4 Janaridendak etabar hiruhilab. 37,18  
2.5 Iharduera profesion.etabar hiruhi. 21,27  
2.6 Gainerako merkatal zenturak hiruhi 21,27

### 3.- Industriako hondakinak.

3.1 Industriak, hiruhilab. 37,18

## ➤ KANPOSANTU

### 1.- Hilobiratze zergak

Helduak eta haurrak nitxoan 7,50  
Helduak eta haurrak panteoitán 63,65

### 2.-.Nitxoak uzte

10 urtetarako 262,01

### 3.- Panteoiak

Urteko kuota 22,45

### 4.- Gorpuzkien lekualdaketa

Kanposantuko leku batetik bestera 7,50  
Herrikan kanpora 37,45

## ➤ AUTO TAXIEN ETA GAINERAKO AKURAKO IBILGAILUEN LITZENTZIA .

### 1.- Baimenak ematea, ateratzea eta erregistroa:

A klasekoak 190,76  
B klasekoak 285,35  
C klasekoak 380,84

### 2.- Baimenen erabilera eta ustiapena

A klasekoak 23,38  
B klasekoak 29,18  
C klasekoak 35,75

### 3.- Ibilgailuak aldatzea, lizentzia bakoitzeko

A klasekoak 16,31  
B klasekoak 21,51  
C klasekoak 27,01

## ➤ SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS

### 1.- Residuos de procedencia doméstica.

1.2 Vivienda particular, al tte. 11,99

### 2.- Residuos de procedencia comercial y de servicios.

2.1 Actividades de especial inc. Al tte. 268,93  
2.2 Restaurantes, al trimestre 53,25  
2.3 Bares y Sociedades, al tte. 37,18  
2.4 Establecimientos de alimentación, tte 37,18  
2.5 Despachos, gabinetes etc, al tte 21,27  
2.6 Resto establecimientos, al tte 21,27

### 3.- Residuos de procedencia industrial.

3.1 Industrias, al trimestre 37,18

## ➤ CEMENTERIO

### 1.- Derechos de enterramiento

Adultos y niños en nichos 7,50  
Adultos y niños en panteones 63,65

### 2.- Cesión de nichos

Por 10 años 262,01

### 3.- Panteones

Cuota anual 22,45

### 4.- Traslado de restos

De un lugar a otro de la necrópolis 7,50  
Fuera de la población 37,45

## ➤ LICENCIAS Y AUTORIZACIONES DE AUTOTAXI

### 1.- Concesión, expedición y registro de licencias:

De la clase A 190,76  
De la clase B 285,35  
De la clase C 380,84

### 2.- Uso y explotación de licencias:

De la clase A 23,38  
De la Clase B 29,18  
De la clase C 35,75

### 3.- Sustitución de vehículos, por cada licencia:

De la clase A 16,31  
De la clase B 21,51  
De la clase C 27,01



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

### ➤ DOKUMENTUAK ONARTZEA ETA EGITEA

1.- Hirigintz-konsultak	29,18
2.- Enkante, lehiaketa, kontzesio	2190

### ➤ HIRIGINTZAKO BAIMENAK

1.- Maila txkiko baimenak bideratzea	32,28
2.- Mila handiko baimenak bideratzea	309,80
3.- Hondamen espedientearen tramit.	605,40
4.-Iharduera gogaikarri, osasungaitz.	224,80

### ➤ ESTABLEZIMENDUAK IREKITZEKO BAIMENAK

Bingo, kasino aretoak	1734,11
Dantzatokiak	2087,60
Hotelak eta egoitzak	807,03
Jatetxeak eta kafetegi-jat	802,36
Taberna, kafetegiak	524,23
Pub, musika tabernak	1041,80
Biltegiak eta industri-iharduerak	562,25
Banketxeak eta Aurrezki Kutxak	3001,34
Merkatal lokalak, oro har	281,46
Supermerkatu haundiak	2413,08
Gasolindegia	801,69
Jolas-aretoak	2084,26
Garaje kolektiboak, leku bakoitzeko	7,34

### ➤ IBILGAILUAK ERRETIRATZEA ETA GORDETA EDUKITZEA

Zaintzea: bizikletak, eguneko edo egun zatiko	5,44
Zaintzea: 1000kg bitarteko ibilgailuak Eguneko edo egun zatiko	10,13
Zaintzea: 1000kg gorako ibilgailuak, Eguneko edo egun zatiko	53,72

### ➤ EDATEKO UR HORNIDURA

1.- Etxeko ur hornidura	0,49
2.- Dendetako hornidura:	
A mota	0,90
B mota	0,68
3.- Industrirako hornidura	0,90
4.- Alta eta lotuneak	16,51
5.- Zerbitzu kuota:	
Etxekoa: hiruhilab.	8,22

### ➤ ADMISIÓN Y EXPEDICIÓN DE DOCUMENTOS

1.- Consultas urbanísticas	29,18
2.- Depositos por subastas etc	21,90

### ➤ OTORGAMIENTO LICENCIAS URBANÍSTICAS

1.- Tramitación licencias menores	32,28
2.- Tramitación licencias mayores	309,80
3.- Tramitación expediente de ruina	605,40
4.- Tramitacion expdte,Activ.M.I.N.P.	224,80

### ➤ OTORGAMIENTO DE LICENCIAS DE APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS

Casinos, bingos	1734,11
Salas de Baile	2087,60
Hoteles, residencias etc	807,03
Rstaurantes, cafeterias-restaurantes	802,36
Bares, cafeterias	524,23
Pubs, bares musicales	1041,80
Almacenes y actividades industriales	562,25
Bancos y Cajas	3001,34
Locales comerciales en general	281,46
Grandes supermercados	2413,08
Estaciones de servicios o gasolinás	801,69
Salas recreativas	2084,26
Garages colectivos, por plaza	7,34

### ➤ RETIRADA DE VEHICULOS Y SUBSIGUIENTE CUSTODIA

Custodia De bicicletas, por cada día o Fracción	5,44
Custodia de vehículos de hasta 1000 kg Por cada día o fracción	10,13
Custodia vehículos de más de 1000 kg Por día o fracción	53,72

### ➤ SUMINISTRO DE AGUA POTABLE

1.- Doméstico	0,49
2.- Comercios:	
Tipo A	0,90
Tipo B	0,68
3.- Industrial	0,90
4.- Altas y acometidas	16,51
5.- Cuota Servicio:	
Doméstico: Tte	8,22





# URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

Industrikoa: hiruhilab.	14,97
6.- Kontagailuen kontserbazioa:	
Diametroak 13 eta 15 mm	0,99
Diametroak 20mm	2,67
Diametroak 25 mm	2,84
Diametroak 30 mm	2,96
Diametroak 40 mm	3,36
7.- Lotuneen kontserbazioa:Urtekoa	6,18
8.- Saneamendu kanona:	
Etxekoak: abonatu /hh	8,64
Dendak: abonatu/hh	8,64
Industriak: abonatu/hh	12,95

## ➤ UDAL AZOKAKO ZERBITZUA

Saltokiak metro lineal bakoitzeko	1,42
Hmengo barazkiak:metroko	0,60

## ➤ UDAL ONDASUN JAKIN BATZUREN ERABILERA ETA ERABILPENA

Hesi matalikoak, hesi eta egun bakoitzeko	2,33
Ureztatzeko mangera, egun bakoitzeko	3,60
Kamioia: Orduko	47,55
Nissan: Orduko	28,85
Taulatuak: montatzea eta desmontatzea :	63,36
Eguneko	47,52
Puskatzeko mailua: eguneko	13,44
Generadorea, soldadura ekipoa etabar:	
Eguneko	19,74
Orduko	2,70
Aluminiozko eskailera: orduko	1,80
Saneamendu: unidad/orduko	1,00

## ➤ KIROL INSTALAZIOAK

### A) PELOTALEKUA

Jaialdiak, ikuskizunak e.a.	296,00
24 ordu	224,00
Txapelketak	448,00
Alokairuak:	
Arratsaldeko 6ak arte, ordubeteko	4,50
Arratsaldeko 6etatik aurrera, ordu kantxa	5,90
Argia erabiltzea: Orduko	3,60

### B) IGERILEKUA

Urteladiko bonoak:	
3tik 18 urtera	14,90
18 urtetik gorako	38,00
Senar-emazteak	71,00
Senar-emazteak seme alaba batekin	82,00
Senar-amazteak bi seme alabekin	90,00

Industrial: Tte	14,97
6.- Conservación contadores:	
Diámetros 13 y 15 mm al tte	0,99
Diámetro 20 mm	2,67
Diámetro 25 mm	2,84
Diámetro 30 mm	2,96
Diámetro 40 mm y mayores	3,36
7.- Conservación acometidas	6,18
8.- Canon Saneamiento:	
Doméstico: Abonado/tte	8,64
Comercios: abonado/tte	8,64
Industrial: abonado/tte	12,95

## ➤ SERVICIOS DE MERCADO

Puestos: por cada metro lineal	1,42
Puestow: Venta de productos del pais	0,60

## ➤ UTILIZACION Y USO DE DETERMINADOS BIENES MUNICIPALES

Vallas	2,33
Mangueras de riego, por manguera/día	3,60
Camión: Por cada hora	47,55
Nissan: Por cada hora	28,85
Tablado: Montaje y desmontaje	63,36
Por día	47,52
Martillo rompedor: Por día	13,44
Generador, equipo soldadura etc:	
Por día	19,74
Por hora	2,70
Escalera de aluminio: Por hora	1,80
Cañas de Saneamiento:Unidad/hora	1,00

## ➤ INSTALACIONES DEPORTIVAS

### A) FRONTON

Festivales, espectáculos etc	296,00
24 horas	224,00
Torneos y campeonatos	448,00
Alquileres:	
1 hora cancha hasta las 18,00 horas	4,50
1 hora cancha: a partir de las 18,00 horas	5,90
Utilización de luz: por Hora	3,60

### B) PISCINAS

Bonos temporada	
De 3 a 18 años	14,90
De más de 18 años	38,00
Matrimonio	71,00
Matrimonio con 1 hijo	82,00
Matrimonio con 2 hijos	90,00



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

Senar emazteak hiru edo gehiagorekin	99,00
Sarrerak:	
3tik 18 urtetara	1,60
18 urtetik gorakoak	3,60

### C) KIROLDEGIA

Mantenimendu gimnasia(3ordu/ast)hilab	12,85
Mantenimendu gimnasia(2ordu/ast)hilab	10,30
Gin Jazz, hilabetean	10,30
Prestaketa fisikoa, hilabetean	10,30
Yoga, hilabetean	25,40
Judo haurrak, hilabetean	9,10
Judo haurrak (1,30) hilabetean	9,80
Aerobic (2ordu/ast) hilabetean	12,85
Aerobic(3ordu/ast)hilabetean	17,25
Gimnasia erritmikoa, hilabetean	8,25
Masaia:Federatua	10,50
Erabiltzalea	13,50
Ez da erabiltzalea	16,50
Psikomotrizitatea, hilabetean	17,25
Giharretako gela:	
Saioa	3,10
Hilabetekoak	12,30
Hilabetekoak/erabiltzea	8,20
Federatua	6,20
Sauna:	
Saioa	2,60
10 saiotarako bonoa	20,60
Alokairuak:	
Kiroldegiko pista:	
Ordubete argiarekin	17,50
Ordubete argirik gabe	13,00
Pistaren 1/3	9,25
Tenis pista	9,25
Badmiton	2,50
Squash	2,50
Raketak alokatzea	1,50

### ➤ KULTUR ZERBITZUAK ERABILTZEA

Mineralogia museoa:	
Ikustaldi gidatua	2,60

### ➤ ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA ZERBITZUAK EMATEA

Ordua	6,73
-------	------

### UDAL JABARI PUBLIKOAREN ERABILERA PRIVATIBOA EDO APROBETXAMENDU BEREZIA- GATIK ORDAINDU BEHARREKO

Matrimonio con 3 hijos o más	99,00
Entradas:	
De 3 a 18 años	1,60
De más de 18 años	3,60

### C) POLIDEPORTIVO

Gimnasia mantenimiento (3 h/s/) al mes	12,85
Gimnasia mantenimiento(2 h/s) al mes	10,30
Gim Jazz, al mes	10,30
Preparación física, al mes	10,30
Yoga, al mes	25,40
Judo infantil, al mes	9,10
Judo (1,30) al mes	9,80
Aerobic (2 h/s) al mes	12,85
Aerobic (3h/s) al mes	17,25
Gimnasia ritmica, al mes	8,25
Masaje:Federado	10,50
Usuario	13,50
No Usuario	16,50
Psicomotricidad, al mes	17,25
Sala musculación:	
Sesión	3,10
Al mes	12,30
Almes/usuario	8,20
Federado	6,20
Sauna:	
Sesión	2,60
Bono: 10 sesiones	20,60
Alquileres:	
Pista	
1 hora con luz	17,50
1 hora sin luz	13,00
1/3 pista	9,25
Pista tenis	9,25
Badminton	2,50
Squash	2,25
Alquiler de raquetas	1,10

### ➤ SERVICIOS CULTURALES

Museo Mineralogia:	
Visita guiada: por participante	2,60

### ➤ PRESTACION DE SERVICIOS DE AYUDA A DOMICILIO

Por usuario y hora	6,73
--------------------	------

### TASAS POR UTILIZACION PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL DOMINIO PUBLICO MUNICIPAL.



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

### TASAK

#### ➤ HESIAK, ANDAMIOAK, ZUTABEAK, EUSTAGAK ETA KONTENEDOREAK

Kalea okupatzea: Merkantzia, hondar, eraikuntza material m2.ko edo zatiko, eguneko	1,10
Hesi, andamio edo beste instalazio batzuekin m2.ko edo zatiko eta eguneko	0,66
Eraikuntzarako elementua K	
M2.ko edo zatiko, eguneko	2,17
Kontenedore eta antzekoekin:	
Elementu bakoitzeko, eguneko	3,69
Eraikuntzan erabilitako garabiak:	
Metro koadratuko edo zatiko, hilabeteko	37,12

#### ➤ POSTUAK, BARRAKAK, SALMENTA ETXOLAK, IKUSKIZUNAK ETA ANTZEKOAK

Taberna, kafetei eta antze eguneko	0,96
Txurrotegi eta txokolategiak, m2ko eta egun	0,96
Pastelak 3m2 baino txikiago, eguneko	5,77
3 m2 baino handiagoko, eguneko	11,44
Tiro txoznak eta besteak: m2 eta eguneko	1,73
Tonbolak, m2ko edo zatiko eta eguneko	1,73
Ziboak, tresna, m2.ko edo zatiko eta egun.	0,71
Auto-txoke pistak: m2.ko eta eguneko	0,26
Ikuskizun eta antzekiak: m2.ko eta eguneko	0,18
Zirkoak: m2.ko edo zatiko eta eguneko	0,15

#### ➤ BIDE PUBLIKOAREN IRTENGUNEEN ETA LURRAZPIAREN ERABILERA PRIBATIBOA EDO APROBETXAMENDU BEREZIA

Mahaitxoak, eguzkitakoak, denboraldiko	
Mahaia eta 4 aulki	64,00
Postuak: ml.eguna	15,00
Postuak:; Ibilgailian/eguna	60,00

#### ➤ KIOSKOAK BIDE PUBLIKOAN JARTZEA

Egunkari, kiosko bakoitz. eta urteko	121,00
Izozki etabar, kiosko bakoitz. eta urteko	190,00

#### ➤ IBILGAILUAK ESPALOIETAN ZEHAR FINKEN BARRUALDERA SARTZEA

1.- 5 ibilgailu arte gordetzen dituzten lokalak:

#### ➤ VALLAS, ANDAMIOS, PUNTALES, ASNILLAS Y CONTENEDORES

Ocupación con mercancías, escombros, materiales de construcción por m2 al día	1,10
Ocupación con vallas, andamios otras instala.:	
Por m2 o fracción al día	0,66
Elementos auxiliares de construcción:	
Por m2 o fracción al día	2,17
Contenedores y similares:	
Por cada elemento, al día	3,69
Gruas para la construcción:	
Por m2 o fracción y mes o fracción	37,12

#### ➤ PUESTOS, BARRACAS, CASETAS DE VENTA, ESPECTACULOS Y SIMILARES

Bares, cafés, similares por 2m /al día	0,96
Churrerías, etc., por m2 ofracción al día	0,96
Casetas, caramelos menores de 3 m2/día	5,77
Puestos mayores de 3 m2 al día	11,44
Casetas de tiro, etc por m2 o fracción /día	1,73
Tombolas, etc por m2 o fracción/día	1,73
Columpios, etc por m2 o fracción/día	0,71
Pistas de autos de choque: por m2/ día	0,26
Espectáculos y teatros: por m2/día	0,18
Circos: por m2/ día	0,15

#### ➤ UTILIZACION PRIVATIVA O APROVECHAMIENTO ESPECIAL DEL SUELO, VUELO Y SUBSUELO VIAS PUBLICAS

Sombrillas y veladores por temporada.	
Por mesa y 4 sillas	64,00
Puestos: ml/día	15,00
Puestos con vehículo: Por día	60,00

#### ➤ KIOSKOS EN LA VIA PUBLICA

Periodicos, revistas etc, por kiosko/año	121,00
Helados, ref. etc, por kiosko y año	190,00

#### ➤ ENTRADA DE VEHICULOS AL INTERIOR DE FINCAS A TRAVES DE LAS ACERAS

1.- Locales que alberguen hasta 5 vehículos:



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

ibilgailuko eta urteko	7,55
<b>2.- 5 ibilgailu baino gehiago gordetzen garaje:</b>	
ibilgailuko eta urteko	15,15
<b>3.- Industri entitateak eta konpoketa garajeak:</b>	
metro linealeko edo zatiko urtean	18,85
Espaloi ertzak sarrera errazteko zapaldu izan direnean, aurreko ataletako zenbatekoak %50ean gehituko dira.	

### ➤ LEKUAREN ERRETSERBA

<b>1.- Garaje eta komertzio edo industri estable.:</b>	
metro linealeko edo zatiko, urtean	45,70
<b>2.- Erabilpen edo zerbitzu partikularreko garajeak:</b>	
metro linealeko edo zatiko, urtean	30,45
<b>3.- Abelazkuntza edo nekazaritzako lokalak:</b>	
metro linealeko edo zatiko, urtean	15,20
<b>4.- Espaloiaren probetxamendurik gabeko ereserbak hartzen duen bide zatia</b>	
metro linealeko edo zatiko, urtean	10,35
<b>5.- Aldibaterako beharizanetarako gunea erreserbatzea:</b>	
metro linealeko edo zatiko, urtean	1,40

### ➤ LUR-EBAKIAK EDO ZANGAK IREKITZEA

m2.ko edo zatiko, egunean	3,85
---------------------------	------

**Laugarren.-** Aipatutako aldaketa jende aurrean jarri 30 eguneko epean. Epe hori igaro, eta inolako erreklamaziorik ez badago, behin-betikotzat onartuko da, eta egindako aldaketen testu osoa argitaratuko da.

### 5.- Hirigintz uzteak onartzea:

#### a) A-15 Area

Alkate jaunak azaldu duenez, GASA eraikuntza etxeak Antonio Mula Soto Zumarragako Notario jaunaren aurrean egindako eskriturak aurkeztu ditu, 780, 781 eta 781 protokolo zenbakidunak;

Por vehículo y año	7,55
<b>2.- Locales o garages que alberguen + de 5 vehí.</b>	
Por vehículo y año	15,15
<b>3.- Entidades industriales y gar.reparación:</b>	
Por metro lineal o fracción al año	18,85
Cuando los bordillos de las aceras posean rebaje que faciliten la entrada, las cantidades anteriores se incrementarán en un 50%.	

### ➤ RESERVA DE ESPACIO

<b>1.- Garajes o establecimientos comerciales e industriales, por metro lineal al año</b>	45,70
<b>2.- Garajes de uso particular</b>	
Por metro lineal o fracción al año	30,45
<b>3.- Locales de uso ganadero o agrícola:</b>	
Por metro lineal o fracción al año	15,20
<b>4.- Por cada metro lineal o fracción de calzada a que alcancen la reserva sin aprovechamiento de acera, al año</b>	10,35
<b>5.- Por reserva de espacio para necesidades ocasionales :</b>	
Por metro lineal al día	1,40

### ➤ APERTURA DE CALICATAS O ZANJAS

Por m2 o fracción al día	3,85
--------------------------	------

**Cuarto.-** Someter a información pública dicha modificación durante el plazo de 30 días. Transcurrido el mismo sin producirse reclamación ninguna, esta aprobación devendrá definitiva, publicándose el texto íntegro de las modificaciones realizadas

### 5.- Aceptación cesiones urbanísticas:

#### a) Area A-15

El Sr.Alcalde expone que Construcciones GASA presenta escrituras otorgadas ante el Notario de Zumarraga D.Antonio Mula Soto, números de protocolo 780, 781 y 782 en virtud de las cuales cede al



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

horien arabera, hirigintz arrazoiak direla medio eta Udal honekin sinatutako hirigintz hitzarmenak tarteko, Urretxuko Udalarari uzten dizkio hitzarmen horretan jasotakoak, Arau Subsidiarioetako A-15 Areari dagozkionak.

Toki Erakundeetako Ondasunen Araudiaren 10. artikuluan agindutakoaren arabera, toki erakundeek, besteak beste, ondasunak eta eskubideak eskura ditzaketela kontuan izanik, eta ondasunak eskuratzeko modalitate horretan hirigintzagatiko derrigorrezko eta dohainiko uzteak daudela.

Kontuan izanik horretarako egin den txostena, eta era berean, Hirigintza, Obra eta Zerbitzuetako Batzordearen irizpena, eta gaia botoetara eramanda, aho batez erabaki da:

**Lehenengo.-** Hirigintza arrazoiak direla medio eta hirigintza hitzarmena betetzeko, GASA etxegileak Udal honi utzitakoa onartzea, hain zuzen ere honako hauek:

780 zk. duen eskritura

- Udal pilotalekurako lokala, beheko solairuan, lehen sotoan eta bigarren sotoan. 1.338,58 m<sup>2</sup>-ko azalera erabilgarria du, modu honetan banatuta: 177,47 m<sup>2</sup> bigarren sotoan, 45,11 m<sup>2</sup> lehen sotoan, eta 1.116 m<sup>2</sup> beheko solairuan.
- Bigarren sotoko lokala, etxebizitza eta lokalen artean bigarren blokekoa. 112,10 m<sup>2</sup>-ko azalera du. Mugak: Iparraldetik, udal pilotalekua;

Ayuntamiento de Urretxu, por razones urbanísticas y en cumplimiento de convenios urbanísticos suscritos con este Ayuntamiento las cesiones recogidas en éste último correspondientes al Area A-15 de las Normas Subsidiarias .

Considerando que en virtud de lo dispuesto en el art. 10 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, los entes locales pueden adquirir bienes y derechos , entre otros, por atribución de la ley, y que dentro de esta modalidad de adquisición de bienes se encuentran las cesiones obligatorias y gratuitas por razón de urbanismo.

Considerando el informe emitido al efecto y el dictamen favorable de la Comisión de Urbanismo, Obras y Servicios, y sometido el asunto a votación, por unanimidad se acuerda:

**Primero.-** Aceptar las cesiones que por razones urbanísticas y de cumplimiento de convenio urbanístico, Construcciones G.A.S.A. realiza a favor de este Ayuntamiento:

➤ escritura número protocolo 780:

- Local destinado a frontón municipal, enplanta sótano segundo, sótano primero y planta baja. Ocupa una superficie útil de 1.338,58 m<sup>2</sup>, distribuidos en 177,47 m<sup>2</sup> en sótano segundo; 45,11 m<sup>2</sup> en sótano primero; y 1.116 m<sup>0</sup> en planta baja.
- Local del sótano segundo perteneciente al bloque número dos de viviendas y locales. Ocupa una superficie de 112,10 m<sup>2</sup>. Linda: Norte: edificio del frontón municipal; Sur, muro exterior y



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

hegoaldetik, kanpoko horma eta sartzeko eskailera; ekialdetik, kanpoko horma, eta mendebaldetik, kanpoko horma eta sartzeko eskailera.

- Lehen sotoko lokala, etxebizitza eta lokalen artean bigarren blokekoa. 112,10 m<sup>2</sup>-ko azalera du. Mugak: Iparraldetik, udal pilotalekua; hegoaldetik, kanpoko horma eta lehen blokeko 9. garajea; ekialdetik, kanpoko horma, eta mendebaldetik, lehen blokeko 12. garajea eta zerbitzurako gela.
- Beheko solairuko A) lokala, bigarren blokekoa. 130 m<sup>2</sup>-ko azalera du. Mugak: Iparraldetik, udal pilotalekua; hegoaldetik, pilotalekuko atea, B) eta D) lokalak, arkupeak eta 3. atariko eskailerako kaxa; ekialdetik, pilotalekuko atea; eta mendebaldetik, E) lokala eta 2. atariko eskailerako kaxa.

### 781 zk. duen eskritura

- Etxebizitza eta lokalen 2. blokeko beheko solairuko G) lokala. Lokal komertzialetarako edo antzekoetarako. 15 m<sup>2</sup>-ko azalera du, oraintsu egindako neurketaren arabera 12,53 m<sup>2</sup> eduki arren. Mugak: iparraldetik, H) lokala; hegoaldetik, 1. ataria eta sotoko larrialdietako irteera; ekialdetik, pilotalekua; eta mendebaldetik, Abenida Berria.

### 782 zk. duen eskritura

- lehen sotoa, 13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40 garajeen

escalera de acceso; Este, muro exterior; y Oeste, muro exterior y escalera de acceso.

- Local del sótano primero perteneciente al bloque número dos de viviendas y locales. Ocupa una superficie de 112,10 m<sup>2</sup>. Linda: Norte: edificio del frontón municipal; Sur, muro exterior, garage nº 9 del bloque uno y cuarto de servicios; Este, muro exterior; y Oeste, garage nº 12 del bloque uno y cuarto de servicios.

- Local A) de la planta baja perteneciente al bloque número dos. Ocupa una superficie de 130 m<sup>2</sup>. Linda: Norte, edificio del frontón municipal; Sur, antepuertas del frontón, locales B) y D) , soportales y caja de escalera del portal nº 3; Este, antepuertas del frontón; y Oeste, local E) y caja de escalera del portal nº 2.

### ➤ escritura número protocolo 781:

- Local G) de la planta baja perteneciente al bloque nº 2 de viviendas y locales. Su destino es de local comercial o similar. Ocupa una superficie de 15 m<sup>2</sup>, aunque según reciente medición tiene una superficie de 12,53 m<sup>2</sup>. Linda: Norte, local H); Sur, portal nº 1 y salida de emergencia del sótano; Este, frontón; y Oeste, Nueva Avenida.

### ➤ escritura número protocolo 782:

- sótano primero- propiedad del suelo de los garages nº 13-14-15-16-17-18-19-20-21-22-23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-40 ( que se



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

lurzorua (eskriturako 1etik 28ra bitarteko finkei dagokiena)

\* Labeaga kaleko A-15 arean lurzatia, Labeaga kaleko 3-5-7ko espaloia. 141,87 m<sup>2</sup>-ko azalera du. Mugak: pilotalekua, gaur egun ; hegoaldeetik, 13. eraikina, Juan Cruz Mendiolaren semeen jabetzapekoa; ekialdeetik, 1 eta 2. lurzatiak, finka berriak hartuko dituztenak, Labeaga kaleko 3-5-7 eraikin berriak; mendebaldeetik, Labeaga kalea.

- Urretxuko Labeaga kaleko atzealdeko bidean A-15 arean lurzatia. Gernikako Arbola plaza 4-5 eta alboko jolastokia. 642 m<sup>2</sup>-ko azalera du. Mugak: iparraldeetik, zinea, gaur egun .....; hegoaldeetik, Juan Cruz Mendiolaren semeen jabetzapeko saila; ekialdeetik, 4. lurzati bereiztua eta bidea, gaur egun ....; mendebaldeetik, 1. eta 2. lurzati bereiztuak, gaur egun .....
- Urretxuko "AIU 15.3" delakoan, D orubean dagoen finka, bide eta espaloitarako erabiliko dena. 346,1 m<sup>2</sup>-ko azalera. Mugak: iparraldeetik, Urola geltokiko errepidea eta 2. zk daraman bereiztutako finka; mendebaldeetik, Abenida Berria edo Urolako geltokiko errepidea.
- Urretxuko "AIU 15.3" delakoan, C orubean dagoen finka, bide eta espaloitarako erabiliko dena (**Areizaga plazaren alboko plaza, eta Areizaga 14-16-18-20 eraikinaren inguruko espaloiak eta guneko publikoak**).

corresponde con las fincas números 1) a 28) de la escritura ).

- parcela en el area A-15 de c/ Labeaga . Destinada a **acera (c/ Labeaga 3-5-7)**. Ocupa una superficie de 141,87 m<sup>2</sup>. Linda: Norte, frontón-actualmente ; Sur, casa n 13 propiedad de Hijos de Juan Cruz Mendiola; Este, parcelas n<sup>o</sup> 1 y 2 donde se situarán las fincas de nueva construcción- edificios 3-5-7 de c/ labeaga; Oeste, c/ Labeaga.
- Parcela en el A-15 del vial posterior de la c/ Labeaga de Urretxu. **Plaza Gernikako Arbola n<sup>o</sup> 4-5 y zona de juegos contigua**. Ocupa una superficie de 642 m<sup>2</sup>. Linda: Norte, cine, actualmente....; Sur, terreno propiedad de Hijos de Juan Cruz Mendiola; Este, parcela segregada n<sup>o</sup> 4 y camino, actualmente.....; Oeste, con las fincas segregadas n<sup>o</sup> uno y dos, actualmente.....
- Finca urbana sita en el A.I.U., 15-3 solar D de Urretxu. ....Destinada a viales y aceras. Mide una superficie de 346,1 m<sup>2</sup>. Linda: Norte, carretera estación Urola y finca segregada bajo el n<sup>o</sup> 2); y Oeste, Nueva Avenida o carretera a la estación del Urola.
- Finca urbana sita en el A.I.U. 15-3 solar C de Urretxu. Destinada a viales y aceras ( **plaza contigua a plaza Areizaga y aceras y espacios públicos que rodean al edificio de c/ Areizaga 14-16-18-20**) Mide una superficie de 792,34 m<sup>2</sup>. Linda: Norte, espacio



## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

792,34 m<sup>2</sup>-ko azalera. Mugak: iparraldetik, guneko publikoa, Kalerrota eta finka bereiztua; hegoaldetik, guneko publikoak, finka bereiztua eta Kalerrota; ekialdetik, finka bereiztua eta Urola ibaia; mendebaldetik, Kalerrota, Juan Cruz Mendiola finka eta finka bereiztua.

**Bigarren.-** Behar diren agiri guztiak sinatzeko ahalmena ematea alkate jaunari.

### **b) Ipiñarrieta 22**

Alkate jaunak azaldu duenez, Pagoeta Azpi, S.L. eraikuntza etxeak Antonio Mula Soto Zumarragako Notario jaunaren aurrean egindako eskriturak aurkeztu ditu, 1807 protokolo zenbakiduna; horren arabera, hirigintza arazoak direla medio, Urretxuko Udalarari uzten dizkio Ipiñarrietako kaleko 22. zenbakiari dagozkionak.

Toki Erakundeetako Ondasunen Araudiaren 10. artikuluan agindutakoaren arabera, toki erakundeek, besteak beste, ondasunak eta eskubideak eskura ditzaketela kontuan izanik, eta ondasunak eskuratzeko modalitate horretan hirigintzagatik derrigorrezko eta dohainiko uzteak daudela.

Kontuan izanik horretarako egin den txostena, eta era berean, Hirigintza, Obra eta Zerbitzuetako Batzordearen irizpena, eta gaia botoetara eramanda, aho batez erabaki da:

**Lehenengo.-** Hirigintza arazoak direla medio Pagoeta Azpi, S.L. eraikuntza etxeak Udalarari honi utzitakoa onartzea,

público, Kalerrota y finca segregada; Sur, espacios públicos, finca segregada y Kalerrota; Este, finca segregada y río Urola; y Oeste,, Kalerrota, finca de Juan Cruz Mendiola S.A. y finca segregada.

**Segundo.-** Facultar al Sr. Alcalde para la firma de cuantos documentos sean precisos al efecto.

### **b) Ipiñarrieta 22**

El Sr. Alcalde expone que Promociones Pagoeta Azpi S.L. presenta escritura otorgada ante el Notario de Zumarraga D. Antonio Mula Soto, número de protocolo 1807 en virtud de la cual cede al Ayuntamiento de Urretxu, por razones urbanísticas las cesiones correspondientes al número 22 de la c/ Ipiñarrieta .

Considerando que en virtud de lo dispuesto en el art. 10 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales, los entes locales pueden adquirir bienes y derechos , entre otros, por atribución de la ley, y que dentro de esta modalidad de adquisición de bienes se encuentran las cesiones obligatorias y gratuitas por razón de urbanismo.

Considerando el informe emitido al efecto y el dictamen favorable de la Comisión de Urbanismo, Obras y Servicios, y sometido el asunto a votación, por unanimidad se acuerda:

**Primero.-** Aceptar las cesiones que por razones urbanísticas, Promociones Pagoeta-Azpi S.L.





## URRETXUKO UDALA

URRETXU (Gipuzkoa)

hain zuzen ere honako hauek:

- Ipeñarrieta kalean kokaturiko lurzattia, alde guztietatik, ekialdetik ezik, Ipeñarrieta kaleko 22. zk duen eraikinarekin muga egiten duena. 580,08 m<sup>2</sup>-ko azalera du, modu honetan kokatuta: iparraldetik, 102 m<sup>2</sup>; hegoaldetik, 128 m<sup>2</sup>; mendebaldetik, 350,08 m<sup>2</sup>. Mugak: iparraldetik, finka nagusia eta gune publikoa; hegoaldeetik, finka nagusia eta garajeetarako sarbidea; ekialdetik, finka nagusia eta Urretxutik Legazpirako errepidea, eta mendebaldetik, gune publikoa.

**Bigarren.-** Alkate jaunari baimena ematea behar diren dokumentu eta agiri guztiak sina ditzan.

### **6.- Ezker Batua/IU taldeko zinegotziaren kargu uztea**

Ezker Batua/IU alderdiko zinegotzi Ibon Aboitiz Perez jaunak bere kargua uzteko 2003-10-1ean (S.E. 1829) aurkeztu duen idatzia irakurri da.

Eztabaida labur bat egin ondoren, aho batez onartu da:

**Lehenengo.-** Ezker Batua/Izquierda Unida alderdiko zinegotzi Ibon Aboitiz Perez jaunak arrazoi pertsonalengatik egiten duen kargu uztea onartzea.

**Bigarren.-** Kargua hutsik deklaratu da.

**Hirugarren.-** Hauteskunde-Batzorde Zentralari jakinarazi kargu uzte hau, hain zuzen ere hutsik geratu den zinegotzi kargua zerrendako bigarren hautagai den Jose Andres Martin

realiza a favor de este Ayuntamiento:

- Parcela de terreno sita en la c/Ipeñarrieta, que linda por todos los vientos, excepto por el Este, al edificio señalado con el nº 22 de la villa de Urretxu. Ocupa una superficie de 580,08 m<sup>2</sup> y se ubican del siguiente modo: en el lado Norte, 102 m<sup>2</sup>; en el lado Sur, 128 m<sup>2</sup>; en el lado Oeste, 350,08 m<sup>2</sup>

Linda: Norte, finca matriz y espacio público; Sur, finca matriz y rampa de acceso a garages; Este, finca matriz y carretera de Urretxu a Legazpi; y Oeste, espacio público.

**Segundo.-** Facultar al Sr.Alcalde para la firma de cuantos documentos sean precisos al efecto.

### **6.- Renuncia concejal Ezker Batua/IU**

Se da lectura a la carta de renuncia a su cargo presentada el 1-10-2003 ( R.E. 1829) por el concejal de Ezker Batua/ Izquierda Unida, D. Ibon Aboitiz Pérez .

Tras un breve debate, por unanimidad se acuerda:

**Primero.-** Aceptar la renuncia a su cargo de concejal por motivos personales presentada por D. Ibon Aboitiz Perez (Ezker Batua-Izquierda Unida).

**Segundo.-** Se declara la vacante producida.

**Tercero.-** Comunicar a la Junta Electoral Central esta renuncia con el fin de cubrir el escaño de concejal vacante que habrá de ser ocupado por el segundo candidato de la lista, D.



## **URRETXUKO UDALA**

URRETXU (Gipuzkoa)

Sanchez jaunak bete dezan.

Eta beste gairik izan gabe, Alkate-Lehendakari jaunak amaiera eman dio batzarrari, akta honen hasieran iluntzeko zortzirak direnean, eta nik, Idazkariak, guzti horren fede ematen dut.

### **AKTAREN ERANSKIN-OSAGARRIA**

Aretoan dagoen lagun batek eskatu du hitza, eta Herribideren izenean dihardu; aditzera eman du ez dela herriaren borondatea errespetatu, izan ere talde horri ez zaio eman gainontzekoei eman zaien tratu bera. Esan du gainera, aurreko batzarrean alkate jaunak partaidetzarako bideak ireki behar zirela esan zuela. Horri dagokionez esan du ez zaizkiela bide horiek ireki behar, baizik eta hauteskundeetan izandako emaitzen ondorioz dagozkien zinegotzi karguak eman behar zaizkiela. Horregatik, Juan Aztiria jaunari bere kargua uzteko eskatzen diote, eta Ezker Batuari, berriz, ez dezala bere kargua hartu. Era berean galdetu dute ea zer den garrantzitsuago atzerriko legea betetzea edo herriaren borondatea.

Ondoren, batzarrean dagoen beste lagun batek eskatu du hitza; azaldu duenez, Ezker Batuaren zerrendako bigarren hautagaia da bera; lehenengo eta behin solidaritatea azaldu nahi die mehatxatuta dauden zinegotziei, bereziki hemen dauden PSE-EEko eta Ppko zinegotziei; eta bigarrenik, Herribide legez kanpo uztearen aurka dagoela bere talde politikoa; beraz, eta hauteskundeetan izandako emaitzak ikusirik, Herribidek egindako eskaera

José Andrés Martín Sánchez.

Y no habiendo más asuntos de que tratar el Sr. Alcalde-presidente procede a levantar la sesión .dio por finalizada la presente sesión, siendo las veinte horas del día que encabeza la presente acta, de todo lo cual doy fe.

### **ANEXO –COMPLEMENTO AL ACTA**

Pide la palabra un asistente, quien interviene en nombre de Herribide , y manifiesta que no se ha respetado la voluntad del pueblo dado que a esta plataforma no se le da el mismo trato que a los demás. Sigue diciendo que en el acta de la sesión anterior, el Sr. Alcalde manifestó que se han de abrir cauces de participación. A este respecto señalan que no se les tiene que abrir estos cauces sino que se les deben de dar los cargos de concejal que por resultados electorales les corresponden. Por éllo solicitan al Sr. Juan Aztiria renuncie a su cargo, y a Izquierda Unida que no tomen posesión del suyo. Asimismo preguntan qué es más importante: el cumplimiento de una ley extranjera o el de la voluntad del pueblo.

Seguidamente pide la palabra otro asistente, quien expone que es el segundo candidato de la lista de Ezker Batua, quien en primer lugar quiere manifestar su solidaridad con los concejales amenazados, especialmente con los concejales del PSE-EE y PP presentes; y en segundo lugar expone que su formación política está en contra de la ilegalización de Herribide, por lo que a la vista de los resultados habidos tras



## **URRETXUKO UDALA**

URRETXU (Gipuzkoa)

onartzeko gonbitea egin du, eta horregatik, adostasunik lortu ezean ez duela kargurik hartuko iragarri du.

Hitz horiek entzun ondoren, alkate jaunak adierazi du ez dela eztabaidan jarri Herribidek herri honetan ordezkaritza duenik; gainera, gauza bat da taldea legez kanpo uztearekin ados ez egotea, eta beste bat, ezberdina, Udalbatzar honetako zinegotziek legez duten legitimitatea. Esan du gainera Herribidek udalerrri honetan ordezkaritza daukala, eta alde horretatik, mintzamen-bidea ematen zaio udal-organo guztietan .

las elecciones, invita a aceptar la petición realizada por Herribide y así anuncia que no tomará posesión del cargo salvo que se llegara a un acuerdo.

Tras estas intervenciones, el Sr,Alcalde manifiesta que no se discute que Herribide cuente con una representatividad en el municipio, además señala que una cosa es su desacuerdo con la ilegalización de la plataforma y otra , distinta, la legitimad que los concejales de este Pleno por ley ostentan. Sigue diciendo que Herribide tiene en este municipio una representatividad y como tal se le otorga un cauce de expresión en todos los órganos municipales.